

**LISTE DER ERLAUBTEN ARZNEIMITTEL bei banalen Erkrankungen
gültig ab 1.1.2010**

**LISTE DES MEDICAMENTS AUTORISÉS pour les maladies courantes
valable dès 1.1.2010**

Die unten aufgelisteten Arzneimittel enthalten im engeren Sinne keine dopingverdächtigen Substanzen. Alle Angaben gelten jedoch nur für Präparate, die unter dem angegebenen Namen in der Schweiz im Verkauf sind. Es handelt sich um eine sehr beschränkte Auswahl. Die *Arzneimitteldatenbank* auf www.antidoping.ch ermöglicht Schweizer Arzneimittel auf ihren Status gemäss der aktuell gültigen Dopingliste zu überprüfen. Eine gezielte Beratung durch eine Fachperson wird empfohlen.

Les médicaments énumérés ci-dessous ne sont pas considérés comme dopants. Les données indiquées ne s'appliquent toutefois qu'à des préparations vendues en Suisse sous le nom mentionné. Le choix est donc très limité. *La banque de données sur les médicaments* sous www.antidoping.ch permet de s'assurer de l'innocuité des médicaments autorisés en Suisse. Il est recommandé de demander conseil au spécialiste.

Allergien, Heuschnupfen / Allergies, rhume des foins

ANTISTIN-PRIVIN	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
BECONASE	Microdoseur (Nasenspray)	microdoseur (spray nasal)
CLARITINE	Tabletten, Sirup	comprimés, sirop
CROMODYN	Nasenspray	spray nasal
CROMOSOL	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
FENIALLERG	Dragees, Kapseln, Tropfen	dragées, capsules, gouttes
LIVOSTIN	Augentropfen, Nasenspray	gouttes ophtalmiques, spray nasal
LOMUSOL	Nasenspray	spray nasal
OPTICROM	Augentropfen, Monodosen	gouttes ophtalmiques, monodoses
POLARAMINE	Dragees, Tabletten	dragées, comprimés
SPERSALLERG	Augentropfen, Monodosen	gouttes ophtalmiques, monodoses
TAVEGYL	Gel, Tabletten	gel, comprimés
VIVIDRIN	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
ZADITEN OPHTA	Augentropfen, Monodosen	gouttes ophtalmiques, monodoses
ZYRTEC	Tabletten, Tropfen	comprimés, gouttes

Akne / Acné

ACNE CREME/LOT WIDMER	Emulsion	Emulsion
AKNECOLOR/ACNECOLOR	Crèmepaste	Pâte crème
AKNEFUG/ACNEFUGE BP 5	Lotion	Lotion
LUBEXYL	Hautwaschemulsion	émulsion détergente
TASMADERM	Crème, Lotion	Crème, lotion

Bindehautentzündung / Conjonctivite

COLLYPAN	Augentropfen, Monodosen	gouttes ophtalmiques, monodoses
DESOMEDIN	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
OCULOSAN	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
REXOPHTAL N	Augentropfen	gouttes ophtalmiques
VISINE CLASSIC	Augentropfen, Monodosen	gouttes ophtalmiques, monodoses

Durchfall / Diarrhée

BINALDAN	Kapseln	capsules
BIOFLORIN	Kapseln	capsules
CARBOLEVURE	Kapseln	capsules
ELOTRANS	Pulver	poudre
IMODIUM	Kapseln, Linguatabletten	capsules, comprimés linguaux
LACTOFERMENT	Kapseln, Pulver	capsules, poudre
LOPERAMID MEPHA 2	Tabletten	comprimés
NORIT KOHLE	Kapseln	capsules

NORMOLYTORAL	Pulver	poudre
PERENTEROL	Kapseln, Pulver	capsules, poudre
ULTRA LEVURE	Kapseln	capsules

Fieber, Grippe / Fièvre, grippe

ALCA-C	Brausetabletten	comprimés effervescents
ALCACYL	Tabletten	comprimés
ALCACYL INSTANT	Pulver	poudre
ASPEGIC	Pulver	poudre
ASPIRIN-C	Brausetabletten	comprimés effervescents
DoloCITRAN C	Brausetabletten	comprimés effervescents
INFLUBENE C	Brausetabletten	comprimés effervescents
NEO CITRAN GRIPPE	Pulver	poudre
PANADOL C	Brausetabletten	comprimés effervescents
ZOLBEN C	Brausetabletten	comprimés effervescents

Pilzkrankungen der Haut / Mycoses

CANESTEN	Crème, Spray	crème, spray
DAKTARIN	Crème, Puder, Tinktur	crème, poudre, teinture
FUNGOTOX	Crème	crème
LAMISIL	Crème, Lösung, Spray	crème, solution, spray
PEVARYL	Crème, Hautmilch, Spray, Puder	crème, lait pour la peau, spray, poudre
TERZOLIN	Shampoo	shampooing
UNDEX	Bad, Salbe, Spray	bain, pommade, spray

Halsweh / Maux de gorge

AMYGDORECTOL	Zäpfchen	suppositoires
BETADINE	Gurgelkonzentrat	gargarisme désinfectant concentré
BUCCO-TANTUM	Gurgellösung, Spray	solution pour gargarisme, spray
COLLUNOSOL N	Spray	spray
HEXTRIL	Gurgellösung, Spray	solution pour gargarisme, spray
LEMOCIN	Lutschtabletten	comprimés à sucer
LYSOPAIN	Lutschtabletten	comprimés à sucer
MEBUCAINE F	Lutschtabletten	comprimés à sucer
MEBUCASOL F	Spray	spray
NEO ANGIN	Lutschpastillen, Spray	pastilles à sucer, spray
RECTOSEPTAL Neo	Zäpfchen	suppositoires
SANGEROL	Gurgellösung, Lutschtabletten, Spray	solution pour gargarisme, comprimés à sucer, spray
SOLMUCAINE	Lutschtabletten	comprimés à sucer
TYROQUALIN	Lutschtabletten	comprimés à sucer

Hämorrhoiden / Hémorroïdes

DOXIPROCT	Salbe	pommade
PROCTO GLYVENOL	Crème, Zäpfchen	crème, suppositoires
SPERTI PRAEPARATION H	Salbe, Zäpfchen	pommade, suppositoires
SULGAN N	Salbe, Tüchlein, Zäpfchen	pommade, serviettes, suppositoires

Husten, Bronchitis / Toux, bronchite

ACC ECO	Brausetabletten, Granulat	comprimés effervescents, granulé
BEXIN	Sirup, Tabletten, Tropfen	sirop, comprimés, gouttes
BISOLVON	Lösung, Tabletten, Sirup	solution, comprimés
FLUIMUCIL	Brausetabletten, Granulat, Sirup	comprimés effervescents, granulé, sirop
NITUX	Sirup	sirop
MUCOSTOP	Brausetabletten, Granulat	comprimés effervescents, granulé
PARACODIN	Tropfen	gouttes
PULMOFOR	Kapseln, Sirup, Tropfen	capsules, sirop, gouttes
RESYL	Tropfen	gouttes

RESYL PLUS	Sirup, Tropfen	sirop, gouttes
SIBROVITA	Kapseln	capsules
SINECOD	Sirup, Tabletten	sirop, comprimés
SOLMUCOL	Brausetabletten, Granulat,	comprimés effervescents, granulé,
SOLMUCOL Erkältungshusten	Lutschtabletten, Sirup	comprimés à sucer, sirop
TUSSANIL N	Zäpfchen	suppositoires

Immunstimulanzien / Immunostimulants

BRONCHO-VAXOM	Kapseln	capsules
ECHINACIN	Tropfen	gouttes
ECHINADORON	Lutschtabletten	comprimés à sucer
ECHINAFORCE	Sirup, Tabletten, Tropfen	comprimés, gouttes, sirop
ESBERITOP	Tabletten	comprimés

Magenbrennen / Brûlures d'estomac

ALUCOL	Gel, Kautabletten	gel, comprimés à croquer
ANDURSIL	Kautabletten	comprimés à croquer
RENNIE	Lutschtabletten	comprimés à sucer
RIOPAN	Gel, Kautabletten	gel, comprimés à mâcher
ZANTIC 75	Tabletten, lösliche Tabletten	comprimés, comprimés solubles
ZELLER Magen / Estomac	Kautabletten	comprimés à croquer

Reisekrankheit / Maux de voyage

ANTEMIN	Tabletten	comprimés
ITINEROL B6	Dragees, Kapseln, Zäpfchen	dragées, capsules, suppositoires
STUGERON	Tabletten	comprimés
TRAWELL	Kaugummi, Tabletten	gommes à mâcher, comprimés
ZINTONA	Kapseln	capsules

Schlafstörungen / Troubles du sommeil

BALDRIPARAN	Dragees	dragées
BALDRISEDON Plus	Dragees	dragées
BENOCTEN	Tabletten, Tropfen	comprimés, gouttes
DETECTOR	Tabletten	comprimés
HOVA	Tabletten	comprimés
SANALEPSI N	Tropfen	gouttes
VALVERDE Schlaf/Sommeil	Tabletten	comprimés
ZELLER Schlaf/Sommeil	Tabletten	comprimés

Schmerzen, Kopfweh / Douleurs, maux de tête

ALCACYL	Tabletten	comprimés
ALEVE	Tabletten	comprimés
ALGIFOR	Tabletten, Granulat	comprimés, granulé
ASPIRIN	Kautabletten, Tabletten	comprimés à mâcher, comprimés
DAFALGAN	Brausetabletten, Tabletten	comprimés effervescents,
	Zäpfchen	comprimés, suppositoires
DISMENOL	Tabletten	comprimés
DOLOCYL	Tabletten	comprimés
DOLO SPEDIFEN	Granulat, Tabletten	granulé, comprimés
IPROBEN	Tabletten	comprimés
NUROFEN	Dragees, Brausegranulat	dragées, granulé
PANADOL	Brausetabletten, Tabletten,	comprimés effervescents,
	Zäpfchen	comprimés, suppositoires
TONOPAN neue Formel	Tabletten	comprimés
VOLTAREN DOLO	Tabletten	comprimés
ZOLBEN	Tabletten	comprimés

Schnupfen / Rhume

BEPANTHEN	Nasensalbe	crème nasale
FLUIMARE	Nasenspray	spray nasale
NASIVIN	Spray, Tropfen	spray, gouttes
NASMER 3plus	Spray	spray
OTRIVIN Schnupfen/Rhume	Gel, Spray, Tropfen	gel, spray, gouttes
PULMEX	Salbe, Kapseln zur Inhalation	pommade, capsules pour inhalation
RHINOGEN	Nasensalbe	crème nasale
RHINOMER	Nasenspray	spray nasal
SINUPRET	Dragees, Tropfen	dragées, gouttes
TRIOFAN Schnupfen/Rhume	Gel, Spray, Tropfen	gel, spray, gouttes
VIBROCIL	Gel, Spray, Tropfen	gel, spray, gouttes

Übelkeit und Erbrechen / nausée et vomissement

MOTILIUM	Tabletten	comprimés
MOTILIUM LINGUAL	Lingualtabletten	comprimés linguaux
ITINEROL B6	Dragees, Kapseln, Zäpfchen	dragées, capsules, suppositoires

Verdauungsbeschwerden, Blähungen / Troubles digestifs, flatulence

COLPERMIN	Kapseln	capsules
CREON	Kapseln	capsules
FLATULEX	Kautabletten, Tropfen	comprimés à mâcher, gouttes
IBEROGAST	Tinktur	teinture
SPASMO-CANULASE	Bitabs	bitabs

Verstopfung / Constipation

AGIOLAX	Granulat	granulé
BULBOID	Zäpfchen	suppositoires
COLOSAN MITE	Granulat	granulé
DULCOLAX	Dragees, Zäpfchen	dragées, suppositoires
DUPHALAC	Sirup	sirop
IMPORTAL	Pulver, Lösung	poudre, solution
LAXOBERON	Tropfen	gouttes
LEGENDAL	Granulat	granulé
METAMUCIL	Pulver	poudre
MICROKLIST	Klistier	lavement
MUXOL	Dragees	dragées
PURSENNID	Dragees	dragées
TRANSIPEG	Pulver	poudre

Alle oben aufgeführten Präparate sind ohne ärztliches Rezept in Apotheken und teilweise auch in Drogerien erhältlich.

Les médicaments énumérés sont en vente en pharmacie et partiellement aussi en droguerie sans ordonnance médicale.

Weitere erlaubte Arzneimittel und Informationen zur Dopingbekämpfung: www.antidoping.ch

Plus de médicaments autorisés et des informations complémentaires sur la lutte contre le dopage: www.antidoping.ch

**Herausgegeben durch / Editée par : Antidoping schweiz suisse svizzera switzerland
Postfach 606, 3000 Bern 22 / Case postale 606, 3000 Berne 22
Fon +41 31 359 74 44, Fax: +41 31 359 74 49;
e-mail: info@antidoping.ch**